

Bezirksamt Spandau von Berlin [Oficina pública del distrito Spandau de Berlín]



Centro de servicios de las universidades
populares de Berlín

Centro de examinación

Actualizado: Berlín, 11/05/2021

Información para los candidatos/as para la realización de los exámenes en cumplimiento con las medidas de higiene (**cuarta versión**, actualizada: 7/05/2021, cambios subrayados)

Debido a la actual pandemia de SARS-CoV-2, el centro de examinación de las universidades populares de Berlín está obligado a cumplir unas normas especiales de higiene durante los exámenes de idiomas. Para este propósito se ha elaborado un plan de higiene¹. La participación en los exámenes de idioma del centro de examinación implica tanto el cumplimiento de dicho plan como el de las normas generales de higiene. A continuación les informamos sobre las normas más importantes:

Normas básicas:

- **Test obligatorio:** sólo podrán participar en los exámenes del centro de examinación personas con un test negativo en el sentido del art. 6b según el art. 9, párrafo 10 del Reglamento de medidas de control de la infección [Infektionsschutzmaßnahmenverordnung] del 27.04.2021. Quedan exceptuadas las personas mencionadas en el art. 6c (1. completamente vacunadas, 2. curadas hace 6 meses + primera vacunación, 3. curadas hace al menos 28 días + máximo 6 meses). Esto significa: Los candidatos/as presentan, al entrar en el lugar de examinación, un resultado negativo de un centro de pruebas o de una prueba PCR realizada en las últimas 24 horas. Como alternativa, presente un comprobante en relación al art. 6c. Los comprobantes serán documentados. Desafortunadamente, los candidatos/as no pueden realizar autotests en el centro.
- En caso de padecer **síntomas no aclarados que pueden estar en relación con el SARS-CoV-2** (por ejemplo dificultades respiratorias, fiebre), es muy recomendable **no participar en los exámenes** (para su información: presentar un justificante de baja por enfermedad no supondrá ningún perjuicio. En estos casos, se reembolsarán las tasas de examen ya abonadas.)
- Tanto **el personal del centro de examinación** como los presidentes/as de la junta de examinadores/as (tras consultar con el personal responsable del centro de examinación) están **autorizados/as a excluir del examen a los candidatos/as que presenten tales síntomas.**
- La normativa para los exámenes DTZ [Deutsch-Test für Zuwanderer - prueba de alemán para inmigrantes] todavía no permite el uso de abrigos y chaquetas. Puesto que puede llegar a hacer mucho frío en las aulas debido a la ventilación, **se recomienda que los**

¹ <https://www.berlin.de/vhs/themen/pruefungen-zertifikate/pruefungszentrale/>

candidatos/as se vistan de acuerdo a las condiciones climáticas (jerséis, rebecas, chalecos, gorras).

Normas generales:

- **Desinfectarse las manos** al entrar en el edificio.
- Mantener la **distancia de seguridad**. Al menos 1,5 metros - durante el examen y en todo el edificio, incluyendo las instalaciones sanitarias.
- Evitar cualquier tipo de **contacto físico**.
- Evitar **tocarse la cara** con las manos (sobre todo evitar tocar las membranas mucosas).
- A ser posible, no tocar objetos de acceso público, como los **pomos de las puertas**, con toda la mano o con los dedos (mejor usar los codos, etc.).
- Mantener el **protocolo de toser y estornudar en el codo**.
- **Permanecer con la mascarilla quirúrgica puesta** en todo el edificio. **Esta norma también se aplica durante los exámenes escritos y orales.**
- No **consumir alimentos** en los pasillos y otras áreas de circulación.
- Evitar mezclarse con otros **grupos** (por ejemplo durante los descansos).
- No **permanecer** más tiempo de lo necesario en los edificios. No entretenerse. Abandonar el edificio inmediatamente después del examen.

Normas específicas para los exámenes:

- Con tal de evitar grandes aglomeraciones, se han programado **dos o tres turnos escalonados** (horarios diferidos) **para cada día de examen. Por favor tenga en cuenta la hora de admisión que figura en su convocatoria.**
- Con tal de evitar grandes aglomeraciones, **para la mayoría de los grupos de examen, el aula donde tiene lugar el examen escrito sirve también como área de descanso y como sala de espera** durante el tiempo entre el examen escrito y el oral. El auditorio del Kolleg también sirve como área de descanso y como sala de espera para un **máximo de 20 personas**. Aquí, los grupos de examen esperan separados en áreas designadas (zonas aisladas) y con la suficiente distancia entre sí. Los candidatos/as pueden salir del aula durante el descanso para ir al baño o al patio.
- Tras el examen oral, los candidatos/as abandonan el lugar del examen siguiendo una **salida señalizada**.
- **Es obligatorio usar una máscara quirúrgica en todo el edificio. La excepción es:**
 - 1 Durante el **control de identidad** frente a las aulas antes del comienzo del examen: el candidato/a se **quitan** brevemente la **máscara quirúrgica** a una distancia suficiente (por lo menos 1,5 m). En este caso, los examinadores/as también disponen de viseras de protección facial.
 - 2 Hacemos todo lo posible para garantizar la máxima seguridad durante el transcurso de los exámenes. No obstante, es también nuestra prioridad que pese a la nueva normativa se puedan concentrar plenamente en los exámenes.

¡Agradecemos de antemano su comprensión y cooperación!